

Incremental Encoders

High resolution, optical

5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)

Push-Pull / RS422



The incremental encoders type 5805 / 5825 offer resolutions up to max. 36 000 PPR.

They are thus perfect for use in applications where a very high level of accuracy is required.























High shaft load

Magnetic field

Short-circuit

High performance

- · High shaft loading capability
- · Maximum speed up to 12000 RPM
- . High IP protection up to max. IP66

Many variants

- With RS422 or push-pull interface
- · With cable or connector

Order code Shaft version

8.5805





- a Flange 1 = clamping flange ø 58 mm
- 2 = synchro flange ø 58 mm
- **b** Shaft (ø x L), with flat
- $1 = \emptyset 6 \times 10 \text{ mm}$
- $2 = \emptyset 10 \times 20 \text{ mm}$

- © Output circuit / Power supply
- 4 = RS422 (with inverted signal) / 5 V DC
- 5 = RS422 (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 6 = Push-Pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 7 = Push-Pull (without inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- **d** Type of connection
- 1 = axial cable (1 m TPE cable)
- 2 = radial cable (1 m TPE cable)
- 3 = M23 connector, 12-pin, axial, without mating connector
- 5 = M23 connector, 12-pin, radial, without mating connector

Pulse rate 6000, 7200, 8000, 8192, 9000, 10000, 18000, 36000 (e.g. 18000 pulses => 18000) Other pulse rates on request

Order code **Hollow shaft**

8.5825







a Flange

- 1 = with through shaft
- 2 = with blind hollow shaft 1)
- 3 = with through shaft and stator coupling
- 4 = with blind hollow shaft 1) and stator coupling

b Hollow shaft

- 1 = ø 6 mm without seal
- $2 = \emptyset 6 \text{ mm with seal}$
- 3 = Ø8 mm without seal
- $4 = \emptyset 8 \text{ mm with seal}$ 5 = ø 10 mm without seal
- $6 = \emptyset 10 \text{ mm with seal}$
- 7 = ø 12 mm without seal
- $8 = \emptyset 12 \text{ mm with seal}$

- Output circuit / Power supply
- 1 = RS422 (with inverted signal) / 5 V DC
- 2 = Push-Pull (without inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 3 = Push-Pull (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC
- 4 = RS422 (with inverted signal) / 10 ... 30 V DC

d Type of connection

- 1 = radial cable (1 m TPE cable)
- 2 = M23 connector, 12-pin, radial, without mating connector

Pulse rate 6000, 7200, 8000, 8192, 9000, 10000, 18000, 36000 (e.g. 18000 pulses => 18000) Other pulse rates on request

73



Incremental Encoders

Connection Technology

High resolution, optical	5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)	Push-Pull / RS422			
Mounting accessory for shaft encoders					
Coupling	Bellows coupling ø 19 mm for shaf Bellows coupling ø 19 mm for shaf				
Mounting accessory for hollow shaft encoder	3				
Cylindrical pin, long for torque stops	With fixing thread	8.0010.4700.0000			
coupling	TT	8.0010.4D00.0000			

Connector, self-assemblyM238.0000.5012.0000Cordset, pre-assembled with 2 m PVC cableM238.0000.6901.0002

Further accessories can be found in the Accessories section or in the Accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories.

Additional connectors can be found in the Connection Technology section or in the Connection Technology area of our website at: www.kuebler.com/connection_technology.

Mechanical characteristics	\$	
Speed hollow shaft w	shaft ithout shaft seal with shaft seal ¹⁾	max. 12000 min ⁻¹ max. 12000 min ⁻¹ max. 6000 min ⁻¹
Rotor moment of inertia	shaft hollow shaft	approx. 1.8 x 10 ⁻⁶ kgm ² approx. 6.0 x 10 ⁻⁶ kgm ²
Starting torque	without seal with seal	< 0.01 Nm < 0.05 Nm
Load capacity of shaft	radial axial	80 N 40 N
Weight		approx. 0.4 kg
	shaft naft without seal v shaft with seal	IP65 IP40 IP66
Working temperature range	without seal with seal	-20°C +85°C -20°C +80°C
Materials	shaft	stainless steel H7
Shock resistance acc. EN 60068-2-27		1000 m/s ² , 6 ms
Vibration resistance acc. EN 6000	68-2-6	100 m/s², 10 2000 Hz

Electrical characteristics						
Output circuit		RS422 (TTL compatible)	Push-Pull			
Power supply		5 V (±5 %) or 10 30 V DC	10 30 V DC			
Power consumption	on (no loa	d)				
without inverted signal with inverted signal		– typ. 70 mA / max. 120 mA	typ. 90 mA / max. 135 mA typ. 115 mA / max. 160 mA			
Permissible load / channel		max. ±20 mA	max. ±30 mA			
Pulse frequency		max. 800 kHz	max. 600 kHz			
Signal level	high low	min. 2.5 V max. 0.5 V	min. U _B - 2.5 V max. 2.0 V			
Rising edge time t	r	max. 200 ns	max. 1 µs			
alling edge time t _f		max. 200 ns	max. 1 µs			
Short circuit proof outputs 2)		yes 3)	yes			
Reverse connection the supply voltage		nein; 10 30 V: yes	yes			
CE compliant acc. to EN 61000-6-1, EN 61000-6-4 and EN 61000-6-3						

¹⁾ For continuous operation max. 3000 $\rm min^{\text{-}1}$, ventilated

²⁾ If supply voltage correctly applied

³⁾ Only one channel allowed to be shorted-out If $U_B=5\,V$, short-circuit to channel, 0 V, or $+U_B$ is permitted. If $U_B=5\,$ - 30 V, short-circuit to channel or 0 V is permitted.



Incremental Encoders

High resolution, optical	5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)	Push-Pull / RS422

Terminal assignment

Signal	0 V	0 V	+UB	+U _B	Α	Ā	В	B	0	0	shield
		Sensor 2)		Sensor 2)							
M23 connector, 12-pin Pin	10	11	12	2	5	6	8	1	3	4	PH 1)
Cable colour (5805)	WH	WH	BN	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	
	0.5 mm ²		0.5 mm ²								
Cable colour (5825)	WH	GY/PK	BN	BU/RD	GN	YE	GY	PK	BU	RD	

- 1) PH = Shield is attached to connector housing
- The sensor cables are connected to the supply voltage internally if long feeder cables are involved they can be used to adjust or control the voltage at the encoder

If the circuits are not being used, then they should be individually isolated and not connected.

Using RS422 outputs and long cable distances, a wave impedance has to be applied at each cable end.

Isolate unused outputs before initial start-up.

Top view of mating side, male contact base

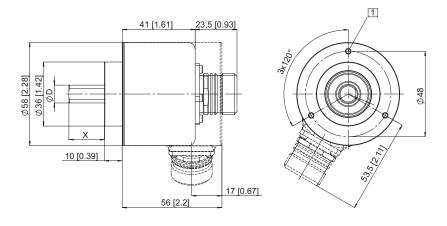


12-pin connector

Dimensions shaft version

Clamping flange, ø 58 Flange type 1

1 3 x M3, 5 [0.2] deep

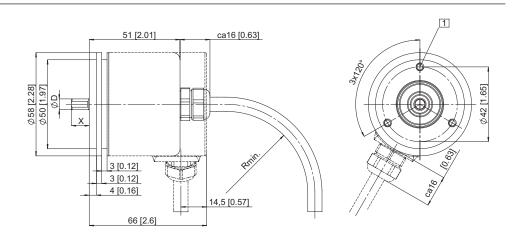


Clamping flange, \emptyset 58 mm Flange type 2

1 3 x M3, 5 [0.2] deep

Rmin.:

- securely installed: 55 mm
- flexibly installed: 70 mm



75



Incremental Encoders

High resolution, optical

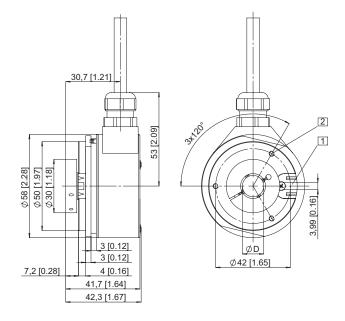
5805 / 5825 (Shaft / Hollow shaft)

Push-Pull / RS422

Dimensions hollow shaft version

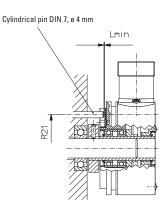
Flange type 1 and 2

- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN7, ø 4 mm
- 2 M3, 5 [0.2] deep

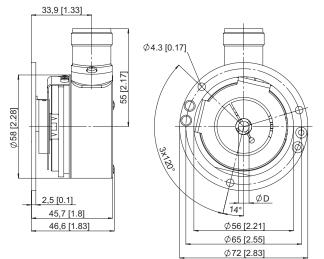


Mounting advice:

- The flanges and shafts of the encoder and drive should not both be rigidly coupled together at the same time.
- 2) When mounting a hollow shaft encoder, we recommend using a torque stop pin that fits into the torque stop slot or a stator coupling.
- 3) When mounting the encoder ensure the dimension Lmin. is greater than the axial maximum play of the drive. Otherwise there is a danger that the device could mechanically seize up.



Flange type 3 and 4



Note:

Minimum insertion depth 1.5 x Dhollow shaft

10/2010 www.kuebler.com